

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifuskehliga augsta Reisara weleshanu.

27. gada-

gahjums.



Mahjas Weefis isnahk weentreis pa nedetu.

Maksa ar peefuhfichanu par pasi:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
Ar Peelikumu: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu " 85 "

Maksa ar peefuhfichanu Rīgā:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
Ar Peelikumu: par gadu 1 " " "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu " 90 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu " 55 "

Mahjas Weefis teel isdōts sestdeenam no plkst. 10 lablot.

Maksa par fludināšanu: par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, to tabda rinda eeneim, maksa 8 kap.

Redakcija un espebijija Rīgā, Ernst Plates bīlšu- un gramatu-dru-latawā un burtu-leetuwē pēe Pēhtera bānijas.

Rahditāts. Jaunatāhs sīnas. Telegrafa sīnas. Gelfāsemes sīnas, Rīga. Rujene. No Egraleem. No Sausnejas. Zehu aprinkis. Jaunjelgawa. Jelgawa. No Baltaikeem. Semite. Kuldīga u. t. pr. — Ahrsemes sīnas: Bahzija. Franzijs. Austrija. Itālija. Turzija. Egipte. — Krišchahnis Waldemars un wina darbiba pēe Kreewijas juhernezijs weizinafchanas. — Peelikumā: Uf juhras un uf semes. Graudi un seebi.

Jaunatāhs sīnas.

Rīga. Widsemes gubernatora lgs amatu darichanās treschdeenas wakarā aishrauzis uf Beterburgu.

— Rīgas-Dinaburgas dsefshzēkātā treschdeenu ap plkst. 1/2 11 Kofnejes tuwumā notifuse nelaieme. Pretschu brauzeenā uf Rīgu brauzot, kahdam no pakalejeem wagonem pahrluhfufe afe, zaur ko 3 wagoni isfrehjufchi is fleedehm. Bilweli naw tikufchi apflahdeti, tika braufchana zehlufehš kaweshana. Atri brauzeens, kas 7 ribtā aishrauzā no Rīgas, palizis Skrihweru stanzijs un tur faweenojēš ar pulstien 11 un 15 min. isbraufchō brauzeenu.

Edinburgā wafaras weefi, tā „Ztg. f. St. u. L.“ lafamš, faweenojufchees tā fauzamā pret-fahdsibas-apdroshinaschanas beedribā. Premijas par notikufcham lahdsibahm nowelk fargeem no algahm.

Par Birkenruhes Aleksander-gimnasijas skolokollegijas preelchneetu no tautas apgaismofchanas ministra apstiprinats Widsemes landrats kambarkungs A. v. Richters, un par minetas skolas direktoru Bahzu un wezu walodu wirskolotajs, profefors Dr. Kochs.

Mifionas swehtki. Brauzam no Kuldigas uf Saldu. Lai waretum putektus noskalot, peeturjam pēe Wahrmes bānijas frogā. Pēe frogā nonahfufchi, redsejam leelu pulku ratu un laufchu fabraufchus. Waizadami dabujam sīnat, ka laudis fapulzejufchees uf mifionas swehtkeem, kas ne tahlu no frogā pēe bānijas tika notureti. Naw muhsu nodoms, fchē atstahstīt swehtku fpredikūs, tika gribam peeminet, ka swehtki tika turetī sem klajas debes pēe jaula laika, proti treschdeenu 4. augustā deenā, pašā darba laika, kur semneekam pilnas rolas darba. Newitot mums bija jadoma, jil tahdi mifionas swehtki gan semkopjeem ismalka, ka wineem darba deenā laudis no steidsama rudens darba ja-atlāisch? Waj fchahdus swehtkus newaretu swehtdeenam noturet, tad newajadsetu darbu aiskawet? Kreewu semē zenschahs uf tam, lai swehtku deenu flaitki waretu pamafinat un pēe mums, ka leelahs, pēnem jaunās swehtku deenas klāht. Zef.

Sezes draudse. Kahdus wairak gadus at-

pakat, kamehr ziti pagasti ar fweedrainu waigu darbigi publejahs, eegrofidami daschadas beedribas, tamehr muhsu pagasts puslihds meerigs islikahs. Tagad pawifam zits jautrums rodahs, domas greeschahs, waj nederetu kahdas beedribas dibinat, kas pašchem buhtu par usplaufchānu. Tā tad 1879. gadā dseebafchanas beedriba tika dibinata un apstiprinata, kura weklus fofus uf preelchu fpehdama, wareja pēe otreem wispahrigeem dseebafchanas swehtkeem peedalitees; ari uf pagahjufchās wafaras brikh-lāifchanas-swehtkeem Bruhweru dahesā konzerte tika isrihkota, par kuru jaleezina, ka isdewahs deefgan labi. Bes tam wehl kahdas wairak reises Sezes bānija tika dseedats. Tagad Sezeefchi ne til ween par dseebafchānu war preezotees, bet ari par jaulo, jaun-eemahjijufchōs musikas-kori, kas Irlawā bija mahjibā un 3. martā pēe Kofnefes stanzijs tika fagaidits mahjās pahrnahkam. Tā tad pirmā wafaras-swehtku deenā Sezes bānija wifa draudse dabuja dsir-det jaunā musikas-kora faskānu, kurfch dseedataju korim dseedot, lihdsi spehleja. Par fchahdeem weikleem usplaufchānas foteem, ko Sezeefchi uf preelchu ir spehrufchi, leela pateiziba nahkahs M. Schurewski kgam, ka lora-waditajam, par wina felmigeem publineem. Jazere, ka M. Schurewski lungs ari uf preelchu netaupihš fawus sīnibas spehkus, lora selschanai par labu. Daugawmalu Peteris.

Tukuma pilskohla. No tureenās atnahkufe sīna, ka 5. augustā pēe leelahs celas iszehlufehš uguns, kas par pelnu tshupu pahrehtufe kahdus 6 namus; uguns tika aprobeschota, tā ka tahlāki nedabuja isplahitees.

No Peterburgas sīno par kwartalneeka Iwanowna noteefafchānu. Minetais kwartalneeks, ka lastitajeem buhs atminams, nesen nokawa tirgotaju Riwowzewu un wina deenestneezi Aldaninu laupifchānas labad. Swehrinatee atrada Iwanownu par wainigu un teefa tam nospreeda 20 gadus strahpes kalna raktuwēs.

Odesa. „Nowgor. Telegr.“ stahsta, ka tureenās tirgotaji par lehtu zenu is ahrjemehm sīn ceewē jutas maifus. Wini kautkahdus produktus ahrsemēs eefuhā wezōš, gandrihs nederigōš, weeglēš Kreewu maifōš, pehz lam no muitas

waldēs dabun apleezibu par isfuhitō maifū at-pakat dabufchānu pilnā flaitki. Isleetadami tos apstaklus, ka muitas walde neleel noswehrt atpakat fuhitōs maifus, wini is ahrsemehm leel atfuhitees sīnamu flaitu jutas maifū, par kureem ne grascha nemalka muitas naudās.

Kurflās gubernā weetahm sīpri plosotees afins fehrga. Pēe-augufchee pahrzeeefchot it weegli, bet behrni mirstot leelifki.

Ischernigowas gubernā, Nowgorod-Sewerflās aprinkē, Ischernajajas fahdschās pagasti nospreeda, flehgt lihdsi fchinigōš 4 tur pahsh-wofchōs fchenkus un jaunu wairs ne-attaut.

Angu sīnas. Is Danijas sīno: Tifledas tuwumā Bahzu fchōners „Neptun“ ar oglehm no Bleitas uf Rīgu braufdamš, 4. augustā usfrehjia fēllā; kapteinis nosfihzīs. Tani pat deenā fchōners „Eben Ezer“ is Gesteemindēs, ar oglehm no Leitās uf Rīgu dodamees, seemelōš no Stage-nās usfrehjīs fēllā.

Telegrafa sīnas.

Peterburga, 5. augustā. Nehfeknes uguns-grehšs aprobeschots uf 4 fehtahm. — Busulu-kas labakajā pilsehtas datā nodega 50 nami; apdroshinata fchahde fneedsahs uf 200,000 r. — Swilki Olmipoles aprinkē isdewufchees kofī labi, zukura zenas Odesā kriht. — Reisaru Franzu Josefū uf septembra widu gaida Trijestē. Par wina fatifchānos ar lehninu Umberto nekās wehl naw sīnams. — Turku waldbiba leedshs, kopā ar Angliju rihkotees pret Arabi beju. — Awise „Times“ prafa, pagehret no Turzijas, lai tuhlin peenem Anglijas konwenziju, jeb ja ne, tad pahraut faites ar Turziju. — Suezā uf pasta damfluga uskerta swariga pala uf Arabi beja wahra.

Aleksandrija, 4. augustā. Schodeen netahlu no Manduras notika masa fadurfchānahs starp Angleem un Beduineem. — Wolslejs islaida proklamajiju Egipteefchu tautai, sīnodams, ka Anglu waldbiba tadeht ween uf Egipti atfuhitufje karaspehtu, lai lediwa swarigumu atkal waretu nodibinat. Ar meerigajeem eedshwotajeem apeeschotees laipni un labi, zeenifchot wīnu familijas un tizibu; eedshwotaju wadoni dabufchot katru palihdsibu, ja pabalstifchot Anglus.

Ceļšsēmes siņas.

Riģas Latv. beedr. isbraukums satumās uf Doli isgahjušho svehtheen isdewahs loti brangi. Ši Riģas ween bija lihdsbrauzeju lihds 1000 un svehtku weetā peedalijahs lihds 500. Svehtku weetā tika satumneeki, tapat kā fenak, loti sirs-nigi no Doles dsimtēlunga apšweiginati. Tas gan ari buhš tas cemestis, kadeht Riģ. Latv. beedriba tīl beeschi šho weetu apzeemo. Pee-teel jaw pilnigi ween, pahrlēezinatees, ka Lat-w eefchu weesi tē top labprahst usnemti, kad pa stahwo kraštu augšchā usgahjušchi, ceraugam pašchā krašta malā diwas pūku dobes, weenu pa kreiso roku, kura ar silahm pūkitechm tas apšweiginaschanas-wahrdē „Sweits“ eedehstis un otrā pa labo roku „Dole“! Deesgan karstais laiks nemas satumneeku jantribu netranzeja. Deena pagahja it nemanot. Pakrehsla fahla weeseem atgahdinat, ka jadodahs uf mahju. Lai gan fahrtibas komisiija bija par 3 leelahm laiwahm gahdajuse, tad tomehr wafarā ar tahm nepee-tika. Dsimtēlunga ari tē laipni islihdseja, wee-feem leelu laiwu atwehledams. Bes tam bija weht leels wairums masu priwat laiwinu, kas brauzeenā peedalijahs. Tadeht nelahds brih-numš, ka no eefahkuma gahdijahs daschi kawelki, kamehr wišs garais brauzeens tika fahahrtots. Utšihšana peenahlahs kuga kaptēnam, kas ar leelu isweizibu wifus laimigi pahrweda mahja. —s.

Senatora Manaseina Iga kanzleja, kā jaw sinojam, no 1. augusta pahrzelta uf Suworowa eela, Petrowa namā, pretim Wehrmana dahs-san; bet lihdsseja peenemšana notils pili, kur fenatora Igam atlauts fewiškšs lokals.

Widš. gub. awišeš, 85. num., atronahs ne-drukats pagaidu-nolikums par lauku pasta cestah-dehm Widšemes gubernā, apstiprinats no ceļsch-leetu ministra 30. septembri 1881. Pehz scha nolikumā, katrai zaur laukpasta ejoschāi wehstulei wajaga 2 kap. laukpagasta mahrtai buht uf-lipinatai, un uf patinahm (kuras nedrihtsi buht imagakas kā 1 mahz.) — 4 kap. laukpasta mahrtai; bes tam, ja suhtijumam ja-eet ari zaur-krona pasta, ja-ispilda ari tee preelšch tam do-tee nosajijumi. Šdoschanas preelšch laukpasta ušturešanas nes muišhas un pagasti, lihdsigās dahās.

Riģas kraššanas un aisdoschanas beedri-bas statuti no finansministra palihga 26. aprili šch. g. Peterburgā apstiprinati: ar tahdu faturu, ka katram masal eespehjneekam eespehjamš pee-dalitees. Minetā beedriba 12. juliā notureja fawu pilnu šapulzi un iswehleja par beedribas darischanu wedejeem: B. Markowšky, par preelšch-neeku, wina weetneeku A. Smilšsin, par rakstu wedeju M. Gamen, par kaseeri M. Markus, par rewisiijas komisiijas preelšchneeku K. Diins-berg, par rewisiijas komisiijas lozektēem: E. Eglit, E. Klawencek, K. Empel, A. Abdam un F. Grolowšky Iguš. Japeemin, ka „beedriba“ wifas fawas darischanas wedihs Latweefchu watodā.

Par Riģas pilsehtas waldes sekretaru nu pilsehtas walde eezehluse cand. jur. D. Mül-leru, lihdsšchinigo tirgoschanas waldes sekretaru.

Egriwa un Polijewska grahwatu-bode, kā ii „Widš. gub. aw.“ redsams, taps turpinata sem firmas „Jouck un Polijewsky.“

Konzešija. Widšemes gubernators atlahwis J. F. Zelmam un P. Böhnam Rihipu salā Nr. 64 eerihkot twaikonu spehla gipsa un krihta fabriku.

Wežs leelgabals nupat israktis kungu- un Swaru-eelu siubri.

Adolfa Munana pasihstama un patihstama operete „Muzeneeks un Muzeneeze“ teel, kā no droschas pušes dabonam dsirdet, šchim brihšham pahrtulkota Igaunu walodā.

Mehginata ugunspeelishana. Nakti no 27. uf 28. juliu reisi peekerts tihšchš ugunspeeli-zejs. Alus bodes turetajs, Peterburgas Abr-Riģā, Upes eelā Nr. 2, ap pulksten 12 nakti, isdsirda sunus rehjam fehtā. Winsch isgahja laukā un pamanija štipru petroleuma smaku. Sahla luhkotees un luhkotees un pa šchirbinu kahdā tulkchā bodē turpat pamanija uguni. Winsch peefauza 2 saldatus un tee fahkchra kahdu Schihdu, pa logu lezam laukā. Bodē tee atrada wejelu uguns fahrtu is flaidahm un malkas gabaleem, petroleumu falaisiteem, pilnās leefmās u. t. t. Dedšinatajs, istrouzets fawā launajā darbā, gribeja laistees projam, bet par laimi tika fa-kerts. Ari nama faimneeks nodots ismeklescha-nas prištawam.

Par Hollandes konsulu Riģā apstiprinats 1. gildes kaufmanis R. W. Bolt on Igs.

Dr. juris Ferdinands Steere, agral adwo-kats Riģā, 23. juliā Peterburgā nomiris, 32 gadu wejumā.

Pahr zelu strahpes jantajumu raksta „Balt. W.“, ka tas loti falustinajis muhšu cestahdes un amata-wihrus uf lauleem. Tā p. p. rakstot no Iščhiles, ka bairnigas preelšchneeks ušdewis, lai tam 7 deenu laikā eesuhtha aprak-sus pahz zelu strahpehm; draudses-teeša prahjuš, šarp daudš zitahm leetahm, ari pahz wifahm strahpehm, un tadeht ari pahz zelu strah-pehm. Schihs siņas ja-eesuhtha 7 deenu laikā; un beidsot draudses preelšchneeks nahja ar tahdeem pašcheem zelu strahpes jantajumeem, kas ja-eesuhtha 3 deenu laikā.

Rujene. Kā dsird, tad gariga konzerte, ko bija nodomajis isrihtot mahšleneeks, Jurjanu Andreja Igs, 15. augustā Rujenes bairnigā, ne-isdodotees; turpretim Dros Igs isrihtoschot minetā deenā Rujenes bairnigā garigu konzertu.

No Ehrgeem „B. W.“ sino: Lai gan ju-nijs bija faujs un karstis, tomehr juliā fah-kums schai sinā juniju pahrspehja. Leelais kar-stums no 25—30^o šildija wareni semes mah-mulinu, zaur ko gan feens tika ahtri un labi nokoptš, bet wafareja isdedšinata un rudsi ahtri isgatawojahs. Sahle faujās ptawās bija daudš, daudš masaka nekā wehn; tilai mihštās tahda pat kā wehn. Rudsi til ahtri tika gatawi, ka nebija eespehjamš kahrtigi deenā noptaut, jo tee bira neween no ptawšchanas, bet ari no wehja kustinaschanas; tadeht tilai nakti, kad atlaudu-šchees, wajadseja ptaut, ja gribeja daudš maj-glahbt no isbiršchanas. Saprotams, ka tahdā šteidsamā laikā strahdneeki tika ar wisleelako kahribu un dedšibu mekleti un dereti. — Seme ir dšiti iskaltsi, kadeht augi rahda šlumju wai-gu. Daudš weetās redsams, ka kartupeleem lašti zaur faufumu fahkuschu nowihst un no-kalst, un ka mešchi mahlōš un pleendš neseds arumu. Agri fehtās aušas ir loti šlittas, tur-preti wehlu fehtās ir labakas un kuplakas. Ari leele linu audšinataji, wiswairak tee, kam ka-naina un mahlaina seme, šahsta, ka lini jaw pašchi ašbrautuschu uf Riģu. Ahbofi un ogas dahrōš rahda Deewa svehtribu. Schihdi brauka no mahjas uf mahju, no muišhas uf muišhu, tos nopirkdami, brangu malsu solidami. — Draudses-škola, kas lihds scham bija behdule un stahweja pat no prahwesta Kupšpora neapjau-šchamā, bet wehlejamā stahwokli, tagad, kā lee-

lahs, ir atdsijusi. Wina stahweja pehdejōš ga-dus tulkcha no skolneekem, bes skolotaja un til pawafarōš un rubendš kahdas nedekas ta de-reja eeswehtijameem jaunelkeem par pahrtaru mahju. Tagad esot peenemts kahds skolotajs, Balkas draudses skolotaju seminara audselnis, un mahjiba fahšchotees jaw 10. augustā. Pahz to loti preezajos, wehlu labu weikšmi, kuplu un feedoschu nahlamibu! —

No Sausnejas „Balt. Wehstnescham“¹⁾ pee-fuhtha schahdu rakstu: „Balt. Wehstnescha“ 165. num. ir siņots, ka pagasta wezalais lihds ar weenu preelšchneeku esot uf weetiga draudses lunga pawehli no amateem atzelti un pagasta waldbiba lihds ar naudas šlapju atflehgahm esot nodota weenam ne-atzeltam preelšchneekam, kuršch tagad warot isdot naudu bes zitu siņas. Ka-deht draudses lungs wezako un preelšchneeku no amateem atzehlš, ne-esot nedš teem pašcheem, nedš pagastam siņams. — Kad nu es esnu tas ne-atzeltais preelšchneeks, tad es esmu speests, uf augšchejo sinojumu atbildet un pateesibu at-klahst. — Naw teeša, ka draudses lungs wezako un weenu preelšchneeku atzehla no amata, bet tee atfazijahs pašchi. Un kad pee isrihtoscha-nas, fawā weetā jaunus wehlet, tee tihšchprah-tigi strahdaja pretlikumigus darbus, tad tika no draudses lunga amata sihmes un atflehgas at-prasitas, kuras tee šihwejahs ne-atdot. Naw teeša, ka wifas atflehgas no naudas šlapja man weenam atdotas, tapat ari wifa pagasta waldbiba netika man weenam dota. Bet kad no teefnescheem neweens man par palihgu nenahja, tad pagasta wal-des isdarischanas tika man gan usdotas, turpreti no naudas šlapja atflehgahm diwi tika man un trihs pagasta teefas preelšchneeketajam nodotas. Un kā gan es naudu lai isdodu, kad lahde, ja naudas wipihrus nerekhina, ir tulkcha! Cemestla, kadeht wezalais un weens preelšchneeks naw amata, sin wišs pagastis, kā ari laikam gan tee siņahs, kuri nelahdā wišē tōš amatōš nepalika.

Pagasta preelšchneeks: J. Elias.

„Balt. Wehstnescha“ peesihmejumš: Pehz muhšu siņahm, kas nahst ij laba awota, eesuh-titajs naw pareisi atstahstijis leetu. Pagasta wezalais un weens preelšchneeks naw wiš pašchi atlahpufchees no amata, bet pateesi no draudses lunga atzelti. Minetee amata wihri gan reiš bij sinojušchi draudses lungam, ka tee newarot ar pagasta preelšchneeku J. Eliasu kopā palist amatōš un tadeht luhdsot draudses kungu, waj schis newaretu gahdat, ka J. Elias tittu atzeltš jeb wini atlaisti. Draudses lungs teem bija at-bildejis, ka winsch newarot tōš atlaist, bet lai tee prasot fawu pagastu. Uf to pagasta weza-lais J. Sahlits bij fasaugis pagasta šapulzi, tai preelšchā zeldams, waj schi grihot paturet winus, pagasta wezako un preelšchneeku J. Bahlu. Pagasta šapulze weenbahšigi nospreeduse, ka Sah-litam un Bahlam japaleek amatōš. Tā tad šcho amata wihru pašchu atlahpšchanahs nenotika. Bet nu draudses lungs uf tam pastah-wejis, ka teem ja-atahphjabs un leeta tad tah-lal gahjuse tā, kā mehš jaw sinojušchi. Ge-suhstitajš J. Elias apgalwo, ka atzeltē amata wihri un wišs pagastis gan siņot, kadeht atzel-schana notikuse, bet schai apgalwoschanai wišs pagastis runā weenbahšigi preti. Mums schleek, ka pagastam schai sinā gan war wairak tizet. Taisniba ir, ka eesuhstitajam J. Eliasam nodo-tas til diwas pagasta lahdes atflehgas, jo tre-šchā jaw atradahs wina rokās. Wifadā wihšē wifas trihs pagasta lahdes atflehgas pehz tam

¹⁾ Schis raksts ari usnemts „Wahj. Weesha“ 31. num. taphz ari šajo rakstu usnemam. Redakcija.

palikufchas pee J. Kriafa weena pascha. Teefas preefschfehdetajam no pagasta lahdes affleh-gahm neweena naw nodota, jo tas leedfees peenemt amatu, kas tam netizis peedahwats us litumiga pamata.

No Zehsu aprinka „B. W.“ rasta: Senatora lungs eeprafa tagad daschu daschadas sinas no Widsemes teefahm un waldehm. Us pagasteem schibs peeprafischanas nonahl schahda zela: Senatora lungs nosuhta jautajumus wispirms gubernatora lungam, schis tos isstille draudses teefahm un pehdejas attal peesuhta pag. waldehm. Libds schim jaw 2 jautajeenu lofsnes ir peenahlfufchas un tapufchas atbildetas. Behz pirmas jautajeenu lofsnes pag. waldehm bija ja-atbild us 6., 7., 8., 9. un 10. punkti; punktis no 1.—5. istruhka, — kur tabs palikufchas jeb lam peesuhstas, nesinams. Dtra jautajeenu lofsne nabza ar punktehm 3, 4 un 11; ta schi nu attal istruhka. Waretu domat, fa istruhlfufchahs punktis teef peesuhstas zitahm teefas weetahm, kad nebuhtu peedsihwojumi, fa weena draudses teefa isstille tahdas un otra attal jitadas punktis. Par peem. I. Zehsu draudses teefa fawu 4. punkte prafa, zil mahjas pahrdotas, zil nepahrdotas, kas wimu pirzeji un waj spehji ismalfat, jeb us tahm gul parahdi, bes tam wehl: lo malfsa dahlderis jeb desetina pirlschana un renteschana. Zurpreti VIII. Zehsu draudses teefa schahs 4. punktis jautajeenus fawu aprinki nemas naw nosuhstijusi. Zaur scho nu zelahs schaubischanahs, fa daschas draudses teefas nenujhta wis wifas wajadfigas winahm peenahlfufchahs punktis pag. waldehm, bet waj nu patura tabs atpakat pee fewim, jeb gitada lahda zela schibs sinas eeprafa, par peem. zaur muischu waldehm. Te nu ir prafischana, waj muischu waldehs schibs sinas ta usdod, la wifas pateesiba ir, un waj draudses teefas pehz fawas patilfchanas war jautajeenus dabut, fa wifas grib, jeb waj tahm daschlahrt jautajeenu isdalischana nebus augstaka weeta jaw nosajita. Wifada wihst schi wajadsetu flaidribatikt, jo leeta ir no swara. Kamehr mums I. Zehsu draudses teefa tos jautajeenus gluschi ta peesuhsta, fa tee no gubernatora lunga nahlfufchi, tamehr VIII. Zehsu draudses teefnesis drauz fawu aprinki muischas un pag. waldehm mahjas flahrt un wed libds no pascha isgatawotas rubrikas, pehz kurahm us weetas ja-atbild. Dsardeju no lahda teefnescha, fa draudses lungs nemotees pag. amata wihrus daschadi peelabinat, lai til parahstot ween. Stungi gan efot labi, tee parahda palikufchas mahjas-pirlschanas sumas tuhlin nepeedsenot, bet kad newarot malfat, tad ari labpraht gaidot u. t. t. u. t. t.

Behrsone, la „Wids. gub. awise“ lasams, 10 semneeku gruntsagabali pahgahjufchi zitu ih-paschneeku rolas. Waj tas notizis zaur uh-trupi (bankrotis deht), waj zitu eemejlu deht, tas fludinajuma naw redsams.

Jaunjelgawa. Georgi-Schulka leeta Jaunjelgawas pilsteefa „Nig. Itgai“ peesuhstijufe schahdu rastu: „Sihwejotees us Jaunjelgawas pilsteefas galwas rastu, kas, la likahs wareja fazelt schaubischanos leetas pateesiguma, min. pilsteefa eeflata par wajadfigu, klaji darit sinamu lma zaur smelleschamu no teefas pufes libds schim israhdijses, fa Schulks Georgi dsihwolkli ar fleplawibas nodomu selmigi tam us-bruzis un tad ar paschonahwibas nodomu patis fewim lodi eefschahwis galwa.“

Kursemes semneeku lectu komiteja zaur fewischu zirkularu pagastu waldehs usajinajusi par

to eewehstis, waj pagasta waldehs un teefas eerehdni wisi peeder pee semneeku lahrtas, jeb waj wimu weetu ispilda zitu lahrtu laudis waj pat ahrsemneeki. (Ratw.)

Jelgawa. Kalla flimiba (Diphtheritis) prafa scholait gandrihs it wisur swarigus upurus, bes fa ahrsti pehz muhsu sinaschanas libds schim pret wimu buhtu atradufchi peenahzigus apspeefchanus libdsjektus. Ar lahdu dakteri par scho leetu runajot, winsch mums teiza, fa pret difteriti, libds kamehr panahl ahrsta palihdsibu, derigi leetat: sinepu mihtlas uslikumus us kallu un ikreem, kalla skolofchanu ar aukstu etika uhdeni, ledus uslikumus ap kallu un aukstus dshreenus, zaur lam flimneeks panahlot atweeglinaschanu; sahles, ar kurahm ik katra gadijuma drofchi scho flimibu waretu apspeest, nesinamas. Sem tahdeem apstaktem, un masakais ismehginajuma sinu, beretu eewehrot schahdu notikumu: Preefsch ihfa laika schi Jelgawa lahdam teh-wam fastima behrus ar kalla flimibu. Ruhpi-gais tehws greefahs pee daktera, peenehma us pehdeja noteikumum aridfan wehl otu ahrsti. Behz lahdam deenahm abi ahrsti dewa teh-wam behdigo isflaidrojumu, fa wina mihlulitis neglahbjams. Kur nu dakteri no rihta pufes bija aishgahjufchi no behdusa nama drofcha pahrlieziba, fa wifu isleetajufchi pehz labakas sinas un apsinaschanas, tehws nu aish daktera muguras isleetaja, wineem blakus, no zita lahda dotu padomu, un uslika behrnam plahstieri is kurpneeka pika us kalla bedriti. Behrus sahjis labotees, ta fa atpakat atgreeses, dakteris par to brihnijees. Nonemot pika plahstieri tehws atradis sem wina us behrna meefas baltas puhtites. Bezakeem par preeku tagad wimu mihlulitis atwejelotees. — Lai nesapraftu muhsu domas greisi, tad nesakam, fa leeta buhtu lihdssejis pika plahstieris, het atstahjam ismehginaschanu un nospreefchanu lectpratejeem. Klusuma, la daudis zitos gadijumos ta ari schi, ar Schekspira Hamletu domajam: „Daudis leetu ir starp semi un debesim, no lam nesapno Zehsu skolas gudriba!“ (B. W.)

No Baltaikeem. Zeen. lasitajeem jaw itin labi pasihstama Baltaiku kirspehles-skola ir nobeigusi fawu septito gadu, kamehr pastahw. Ari pehdeja gada schi skola ir strahdajusi ar selmi fawu darbu. 19. maja 23 skoleni pee weetigahs kirspehles komijijas nolika eefamu, lai kara-deenesta laiks pehz likuma tiktu jaunektem pa-ihsinats. Trihs jaunekli pee gimnasijas nolika apteeku mahjektu eefamu un ir jaw fawas wretas. Diwi nolika jawwatneeku eefamu preefsch kara-deenesta. Weens eestahjahs Jelawas skolotaju seminarija un no weena fenala skolena, Edwarda Bennina is Geres, skola peedsihwoja to preeku, fa tas pehz pabeigtahm mahzibahm Leepajas gimnasija tur nolika junijs mehnesi fawu gala-efamu. Ziti is skolas istahjufchees ir palikufchi par semkopjeem jeb ari mahzahs amatus.

Mineta skola fagatawo jauneklus preefsch skolotaju seminarjahm, teem pasneegdama mahzibas musika un ehrgelu spehleschana; preefsch semkopibas skolas, preefsch apteeku mahjektu un fawwatneeku eefama, preefsch eestahschanahs kaufmanu, strihweeu un zitos amatos.

Skolas-nauda ir par gadu 20 rubl., pee lam behrni wehl dabuhn siltumu, gaismu un korteli. Kas ne-ehd fawu maifi, top peenemti koste par 50 rubl. par gadu. (Pee wezaka skolotaja malfsa koste 140 rubl. par gadu; bet schim brihscham wairs newar neweena peenemt, jo flaitis ir pilns.) — Par Latinu, Franschu un musi-

kas priwat-stundahm ir ihpaschi ja-attihdsina. Skolas mahzibas ir pilnigi tahdas paschas, fa pilfchtu kreis-skolas. Behrni stahw alasch apakfch ustraudsbas, mahzahs pa kreewiski runat, munsturet un wingrot.

Skola sahlfees 9. augusta un war wehl usnemt behrus. Tamehst skolas walde kuhds, lai peeteizahs us tam pee laika. (L. A.)

No Baltaiku apgabala (Kurseme) mums rasta: Preefsch lahdeem gadem Weides basnijungs isdaudsinaja „Latweefchu Awises,“ fa winsch cetahjis Baltaihs pirmo draudses skolu Kurseme. Tolait schi skola — kautschu ta pawifam nelatwista — gahja deefgan labi us preefschu. Bet wehlafti Weides lungam wairs nepatifa fawu behrni audsinat un kopt: winsch atfazijahs no wifahm mahzibas stundahm, skolas wadischanu gandrihs weenigi lahdam ahrsemneekam usrijedams Schogad nu schis ahrsemes skolas lungs peenehma muischu us arendi. Sinams, fa muischas rentineekam muhsu grehtos rentes laikos wairs newar buht ihsti laiks un prahtis preefsch skolas darbeem; tam daschbrihd waital ruhpi steidsamee semes darbi, neta behrus mahzit. Ta tad jaw ari muhsu laudis brihnedamees stahsta, fa lahdreis redsejufchi skolenus no Weides basnijunga „augstahs skolas“ pat pee lauka darbeem. Naw tadeht ari brihnumis, fa muhsu apgabala sahlf domat, fa Weides skola drihs ween beigschotees. Schehl gan nu buhtu, ja tas notiktu: jo skola paleef skola un padaudis skolu muhsu Baltaiku apgabala jaw nebuht wehl naw. Bet lo lai daram: „Latweefchu Awischu“ redaktoram Weides lungam jaw naw laika nodarbotees ar skolu, lo tas gan patis zehlis un isdaudsinajis, — to puhle „swarigi awischu darbi.“ Kursemes muischneeziba, la Weides lgs patis apleezinaja, peelikufe „Ratw. Awischu 1000 rublu par gadu flahrt; Latweefchu literariskas beedribas wezee beedri ari atspehrufchees. Ka tad redaktors Weides lungs lai nestrahda par labu algu scho lungu wihnu kalm! (B. W.)

Semite (Kurseme). Kam schinis deenas isnahlf zelot, tam karstums un leeli putekli ja-izeefch, ihpaschi ap pusdeenas laiku, ta fa zetinneeki, ja eefpehjamis, karsto laiku pawada lahda weefniza jeb frogu. Ta ari es ar fawu zela beedri darijam un karsto puteklu laiku pawadijam kandawas weefniza. Pirmo reisi kandawa buhdami, kuhdsam weefnizas fainneeku, lai mums pilfchtinahs eewehrojamahs weetas parahditu, lo ari Jegermana lgs (ta weefnizas fainneekam bija wahrds) ar fawu peemihligo laipnibu isdarija, mums neween par pilfchtinu wifu isstahstidams, bet ari tureenahs apgabala dsihwi jo plafchi pahrrunadams. Dehrsejot laiks ahtri aiseet, bija pusdeenas laiks un sahka gribetees ehst; dewamees atpakat us weefnizu un drihs sehdejam aish applahka galda, kur kreetnu pusdeenu noturejam. (Kartu zetinneeku waram darit usmanigu us scho Jegermana lga weefnizu kandawa). Pa to starpu bija eeradufchees daschi lungi un drihs bijam wifadas runas celaidufchees, beidsot ari waloda greefahs us daschu fainneeku netaupibu, pat nihzibu, kuri nespehshot fawas mahjas par dsimtahm eepirkt, kad tabs buhs pehrkamas. Par eemejlu peemineja parahdu taisischanu un dsihwi pa frogem, jo daschs fainneeks us parahdu aiskemot pee Schihdeem wajadfigahs prezes, par lo leeli augti malfajami, un zaurahm deenahm dsihwojot par schenkeem, kamehr rudens bagatiba wehl pilda labatas jeb Schihds dod us afneem. „Tagad mums eeradufchees labaki laiki un wehl labaki gaida-

mi, fur kroma rupjee preeki masinafees,“ lahds no zetotajeem stapa runaja. „Zaur ko tad lai kroma rupjee preeki masinajahs?“ zits lahds prasija. „Domaju,“ pirmas atteiza, „la weefibas wafari, satumu preeki, dseedafchanas beedribas, laudis atturehs no schahdeem preekeem; las smalkatus un peeklahjigatus preekus eepafinis, tam reebfees katts rupjfeh, ne-iglightots preeks.“ — „To ari pee mums atsinufchi,“ lahds jauns-kungs no zetotajeem peemineja, „pee mums scho-deen (1. augusta deena) peh; pusdeena Semit-neeki isrihkos satuma swehtkus ar dangofchanu, musiku un mahfligu apugunofchanu no nuhsu meschafunga stahdita behrseenä (birsite); es scho-deen pats turp nobraufschu.“ — „Waj Semite tahku no schejeenas? es labprahit ari tah-dus preekus lihds bauditu,“ mans zeta beedris eefaujahs. „Kahdas 12 werstes,“ pirmas at-dildeja. „Tur mums ari jabrauz,“ mans zeta beedris fajija, us mani pagreefees. „Nu tad laidifim wisi us Semiti; juhs kungi, teefcham nenoschelojeet lihds braufufchi,“ minetais jauns-kungs atteiza.

Ka runas, ta darits. Likam ap pulsten 4 peh; pusdeenas sawus sirgus fajuhgt un laidam us Semiti, la puteja ween un teefcham zefch puteja pa faufu laiku brauzot. Turp braufdami, weetahm redsejam brangus labibas laufus, fur tee nebija nopkauti; weetahm dabu-jam papreegatees par smulahm mahjahm un brangeem ganameem pulkeem; weetahm par eh-notu zetu zaur jauko meschinu. Ta bijam nonahkufchi lihds Semites muifchaj, fur no saweem rateem iflahpam, lai jauko Semites muifchas dahrsu waretum apflattitees, ko ari darijam. Pa scho jauko dahrsu pastaigajot, no tuweja behr-seena atstaneja jaula musika, las no satuma preeku weetas nahja, un meh ari ilgi nekawe-jamees, bet drihs turp steidsamees. Lihds tuwe-jam krogam, pee kura satuma preeki behrseenä tika notureti, eedami redsejam zaur behrsu star-pahm lihgfmos pahrus dangi lihgojamees. Brangu ratu pulks ar saweem staltajeem sirgeem un glih-teem eejuhgeem mums leezinaja, la satumu weesi peeder pee turigeem iglightoteem laudim. Ta ari bija. Us swehtku weetu nonahkufchi tuhliit eepafinamees ar Semites pagasta wezako Up-mana kungu un ar tureen as teefas preeksche-detaju Freimana kungu. Upmana kungs mums laipni ifstahstija, la schee esot tee otri satuma swehtki, ko Semitneeki isrihlojot, la swehtku mu-fiku spehlejot til Latweefchi u. t. pr. Freimana kungs mums atkal ifstahdroja tureen as pagasta buhshanu. Schee abi kungi mums paliks laba peemina no Semites jaulajeem satuma sweht-keem. Swehtkus ari bija pagodinajufchi at-nahfdami daschi weesi if tahleenas: weenu pee-minefim, proti augsti mahjito un flaweno wa-lodu pehtitaju, profeforu Bezzenberger kungu, las muhsu mihto walodu ta eemiblejis, la to ifmahjijees un schodeen if ahrsemehm nahzis Lat-wiju apzetodams, lai pats ar sawahm aufim waretu dsirdet jaulahs Latwiju walodas mihtli-gahs flanas if tautas paschas mutes. Par swehtkeem pascheem runajot jafaka, la bijam pahrfteigti; wisi til jauki, til peeklahjigi, til kahrtigi. Kad tumfa eestuhjabs, tad fahlahs mahfliga apugunofchana. Jaw deenas laika jaulais behrseens ar sawu sato maurinu smuti ifskatijahs, bet kad apugunofchana fahlahs, tad domajam, la kahda burwiga brihnuma dahrsa atrodamees. Efam dauds leelu pilfehtu lepna-jos dahrsus redsejufchi, bet taifnibu fakot, meh ari bijam no jauluma pahrfteigti. Tika gaisa laistas raketes, tad bengalifla apugunofchana un pa star-

pahm atkal raketes. Ka dsirdejam, tad apugu-nofchana malfajufe lihds 25 rbf.

Kad swehtki ap pusnakti bija beigufchees, tad ari peh; kahda laizina dewamees zeta un brauzot daschus swehtku weefus panahjam, las eepreeksch mums swehtku weetu bija atstahjufchi, lai sawas mahjas fahneegtu.

Sirfniga pateiziba Semitneekem par jaukeem satuma swehtkeem. Zekotajs.

No Kuldigas „B. W.“ raksta: 9. junija sch. g. bija schejeenes aprinka skolotajeem fa-pulze, kuru wadija, prahwesta usdewuma, Kul-digas Latweefchu mahjitaiz Freiberg l. Unah-kufchi bij pawifam 23 skolotaji. Peh; dseef-mas „Lai Deewu wisi lihds“ nodseedafchanas, preekschehetaja l. notureja luhgshanu un at-flahja fapulzi. Par rakstu wedeju tapa eeweh-lets skolotajs Bergmanis if Kuldigas. Wifas fapulzes darifchanas notika Latweefchu waloda. Tapa preekscha lasiti diwi ifstrahdajumi: „Neh-ginafchana, nerahtnibai skolas,“ no skolotaja Bergmana if Kuldigas. Tad pahrrunaja dsee-dafchanu, pee lam fapulzes wadons pamudinaja skolotajus, peh; eeprehjas weizinat wairakbalfigu dseedafchanu un dibinat dseedafchanas korus; lai stary skolotajeem pascheem peeaugtu un wai-rotos dseedafchanas gars, tad zeen. Freiberga lgs. usajinaja, kahrtigi if gadus pirmdeena preeksch Wafaras swehtkeem fanahkt Kuldiga us skolotaju fapulzi, fur tad stary zitahm derigahm leetahm wareschot peekopt ari sawstarpigu dsee-dafchanu. Ubi preekschlikumi tika no fapulzes ar peekrifchanu un pateizibu usnemti. Tuhliit peh; tam ismekleja dseefmas un nobalija baljis. — Preekschlikums, peedalitees pee ta faukta „Sadowfka kapitala“ ar trim rubkeem scheit ne-atrada peekrifchanas. — Kad skolotaji wehl bija pahrrunajufchi daschas skolas wajadibas, tad fapulzes wadons ar „Swehti, kungs, un fargi“ dseefmas nodseedafchanu un ar pateizi-bas luhgshanu nobeidsa schihs deenas darbu.

If Pejas-Kursemes raksta „Lib. Tagesanzei-geram,“ la scha gada rubseem laba rascha, bet wini naw smagi, wislabalee fwer tilai 115 mahrz. Ufas jaw eenahkufchahs, ta la jaw fahfts plaut. Agree meefchi itin labi, bet wehlu fehtee stipri aplattufchi.

Arensburga. Cand. jur. Hartwigam baro-nam Saks 17. julija no prefes pahrwaldes atlaufs ifdot nedetas awisi Zgaunu waloda, wahda „Saaremaa Leht“, Arensburga. Ibe-wejis ir tas pats barons Saks, las isdewa ne-laika „Arensburger Wochenblatt.“

Pernamus pilsoni, la „Sakala“ teizahs dsir-dejufe, gribot fenatora kungu luhgt, lai gah-dajot par to, la wifas wejas amatneeku mei-staru junstes un pilsonu teefibas taptu atkal eewestas. Wineem esot stipra zeriba, la augsta wal diba to darifschot wineem par labu.

Wairaf weetas, la Zgaunu laifkrasiti wehsta, Zgaunu laufskolotajeem tizis draudets ar atlai-fchanu no weetas, ja eedroschinaschotees waj nu no sawas pufes jeb preeksch laudim luhgumu rakstus ifgatawot preeksch fenatora kungu. Da-schi skolotaji ari esot jaw atlaisti, — kuri nu par to eefneegschot schehlofchanos fenatora kung-am. Bet ar wifu to newarot laudis atturet no luhgumu rakstu eefneegfchanas.

No Wennes draudses raksta „Olewitam,“ la tur kolera lihdsiga wehderu febriga eefahkufchahs plofitees un jaw daschi mirufchi ar to.

Peterburgas wafaras dahrsa 24. julija no-tizis leels lehrums. Publika pagehreja „Sko-betewa marschu,“ bet musikanti lawejahs to da-rit. Peh; tam laudis draudeja fadaufit wifu

estradi. Polizija nelo newareja isdarit; tabehf atfauza schandarnu palkawneeku un tas usnehma protokolu, ko simteem parakstija no laba prabta. Tuhliit peh; tam polizija lika isdsehst elektriflas lampas, zaur ko iszehlahs leela laufchanahs.

Peterburga pee zuhlaim atkal trikini pama-niti. Gewehrojams, la tee atrasti til pee tab-dahm zuhlaim, las Peterburga nobarotas, bet ne pee tahm, las no laukeem eewestas.

Waskawa. „Rufflij Kurjera“ rebakzijas tu-wuma 26. julija notizis schahds gadijums: Mi-netas awises isdewejs, Lanina lgs, las kopä ar feewu brauzä karite, tika peeturets no inscheneera Swentizka, apgabala preekschneela Waskawas-Kurflas dselszeta, fur notika breefmiga nelaima, un no studenta Usemblo, lam ari weeta pee Waskawas-Kurflas dselszeta. Ubi prasija if-flaidrojums par kahdu rakstu „Ruffl. Kurje-ra“ pret inscheneeru Swentizku. Swentizkis fahchra Laninam aif mehtela aplalles un ar fwina bumbas speeki fita pa gihmi, weegli te eewainodams. Kad Lanins patrita, Swentizkis tam usfehдахs wirfu un plehsa aif mateem, faufdam: „Ta juhs jamahzeet!“ Polizija pee-steidsahs laht un apzetinaja abus usbruzejus, pee lam studentam Usemblo nonehma nagaitu ar fwina lodi.

Waskawas-Kurflas dselszeta infpektori, la „Golofs“ fino, tilfchot faukti teefas preekscha pee atbildibas.

Us Waskawas-Kurflas dselszeta, la „Ruffl. Kurjer“ stahsta, atkal bijis jauns „neparedsets“ notikum. Brauzeens Nr. 8, las atstahjis Tulu nakti us 26. juliju, Waskawa naw naw nonahjis, bet laut fur isputejis stary Tulu un Po-dolsku. Dselszeta walde apstulbuse un us wi-seem jautajumeem dod weenumehr to paschu at-bildi: „Tur kahda weeta stary Tulu un Podol-sku ir atkal zefsch ifskalots.“ Us wajajumeem waj brauzeemu ari jel fagaidifim Waskawa, at-bild: „Warbuht gan, bet warbuht ari ne!“

Odesa, 31. julija. Atbrauzä freifers „Rifch-ni-Nowgorod“ ar 1757 tonnahn otra schli-numa tehjas. — No twaikona „Moskwa“ lo-mandeera dabuta telegrama if Adenes, las ap-leezina, la pats twaikonis lihds ar lahdiu un bagaschu nogrimis; kuga perfonals turpreti glah-bees un nobrauzis Adene.

Archangelska, 31. julija. Us Nowo-Sem-las 23. julija aibrauzä geografiflas beedribas eefpedizija un nometahs Kanmatula, kugeneeku glahbfchanas beedribas stanizija.

If Teiflas, Kubanas apg. mums fino, la tur tizis laulats kahds Latweefchu jaunekku pah-ris Wahju kolonija. Odra deena peh; laula-fchanas braufufchi lahfineeki us bruhfgana mah-jahm. Zaur toti ahtru, neapdomigu braufshanu tizis kurgons (diwu sirgu dihfeles wahgi) ap-gahsts, zaur ko weens behrninfch tizis nofists un wezakee gruhti eewainoti.

Uhrsemes finas.

Wahjija. Sozialdemokratu tautas weetneeki Bebel, Liebknechts un Hasenkewers pagahju-fcha gada kopä ar dascheem ziteem sozialdemo-krateem tika peh; sozialiflu likuma zaur weetigo poliziju israiditi if Leipzigas pilfehtas, fur tee agraf dsihwoja. Pret scho ifraidifchanu wint iffludinaja protestu. Schis protests tika eerau-dfists par Wahju bundesrahtes goda aiflahrschannu un minete trihs tautas weetneeki wina dehl tika nodoti teefai. Refen tee tika teefati zaur Leip-zigas semes teefu. Teefafchana notika aif-klahthm durwin. Apfuhdschete tika notefati u/ diwi mehnefcheem zeetuma.

Franzija. Jaunezeltais ministere preefch-neeks Dillerts farunā ar „Wolter“ awises redaktoru isstaidrojis, ka winsch peenehmis ministeriju til tadeht, ka nekahdā wihsē nebijiis eespehjamā, fastahdit zitu ministeriju. Winsch pehšča goda nebijiis lahrs, jo jaw fenal feshas reises esot atraidijis peedahwatu ministeriju. Tagadejā ministerija, ne-esot prasīa darīschānu wefchānās ministerija, bet pilniga ministerija ar fawu patstahwigu programu. Ko ministerija gribot Egiptes jantajumā, tas drihs israhdišchotees.

Austro-Ungarija. Serbu lehnīsch Milans atbrauzis Wihnē, un tē tizis apmellešs no Austreeschu ahrleetu ministra Kalnoki, ar kuru tas farunajees wefelu stundu.

Austro-Ungarija. Bahzu un Austreeschu leifarū fanahlschāna Iščlā teel no wīseem eeradšita par eewehrojāmu atgadijumu, tadeht ka Iščlā pee tam fanahlschū ari Bahzu kara wadonš grafs Moltke un Austreeschu kara-ministris. Bes swariga zehlonā fchee nebuhtu fanahlschū, jaw tadeht ne, lai zitahm waldbahm nebuhtu eemefla domat ko kaunu. Wišpabrigi doma, ka Bahzija un Austrija noslehgušchās zeetu kara fabeedribu un norunajuschās, lahdā wihsē turpmal abu walstju kara fpehli buhtu leetajami.

Italija. Bahzu krona prinziš fatizees Morzā ar Italijas lehnīnu Umbertu un abeem bijuje draudšiga faruna. Pehz tam atkal ispauduschahš walodas, ka lehnīsch Umberts atbraulšchot uf Berlini, apmelleš leifarū Wilhelmu.

Romā, 31. juliā (12. aug.) Waldiba isnihzināja 800 Garibaldeeschu nodomu, fehstees Ewornā uf kugeem un dotees uf Kapreras falu, lai waretu ar waru fadedsinat Garibalda lihki, lā to winsch bija wehlejis. Pee Kapreras noštahbits kara kugis „Murano.“

Turzija. No Sirijas nahf sinas, ka tur iszehluschees nemeeri starp kristigajēem un muhamedaneeschēem. Tahdi nemeeri Sirijā naw nekās jauns. Sirijā no wezeem laikeem dšihwo prahwš kristigo pulks. Laitu no laifa tur nu arween mehds iszeltees afinaina jaduršchānāš starp kristigēem un muhamedaneeschēem. Tā ka kristigo spehks tur daudš wahjāš, tad wineem ari no tahdas wajaschānās isnahf zeeschāna. Schoreis nemeeri eefahlschēes zaur sinu, ka kristigee esot Weirutas pilsefhtā nolawuschī weenu muhamedaneeti. Nemeeru ihstā fakne ir tagadejā wišpabrigā muhamedaneeschū fakarfeschānahš pret kristigēem, kas eefahlschēš no Egiptes jukumeem un ar laifu isplahlijuschēš arweenu tahlak. Girovas leelwalstis esot spehruschās folus, peefpeest Turku waldbibu, lai gahdatu par kristigo droščibu Sirijā.

Turzija. Reween Sirijā, bet ari Mas-Asijā pee muhamedaneeschēem esot manama stipra ruhšchāna. Italija tadeht suhtijuse uf daschahm Mas-Asijas ostahm fawus kara kugis Italeeschū pawalstneeku apfargaschānās pehz. Turku waldbiba leelwalstim gan apgalwojuse, ka wina wisur uštureschot kahrtibu, bet Turku waldbiba ar wahrdeem arweenu nudiga, wišu ko apsolit, til ween apsolijumu ispidišchāna reti noteel.

Egipte. Anglu agenti štabinajot Abesinijas lehnīnu jeb leifarū uf karu pret Egipti. Starp Abesiniju un Egipti pastahw wezs eenaidš un latta no šchihm walstim dšenahš pehz tam, atnemt otrai kahdus semes gabalus. Tagad nu pateesi preefch Abesinijas buhtu isdewigš brihdis, eefahlt karu pret Egipti, jo Egiptes eefschigeje jukumi tai ne-aktanj, suhtit pret Abesiniju stipru kara-spehku. War ari buht, ka Abesinija gatawojāš uf karu pret Egipti, bet waj

Anglu agenti winu uf tam štabina, tas naw ihsti tizams, jo Anglija folijuschēš atjaunot lediwa Teswika waru, un tadeht Abesinijas usrihdišchāna pret Egipti galu galā paliktu par minetās walstis usrihdišchānu pret lediwa Teswiku. Un tas tal nebuhtu itin peeklahjigs darbs. Bet war gan buht, ka usrihdišchāna noteel flepeni un ka Anglu waldbiba to noleegs, ja winu jantatu.

Kristjahnis Waldemars un wina darbiba pee Kreewijas juhrneezibas weizinaschānās.

(Stat. Nr. 31.)

Šchi aiskomandeschāna Waldemaram darija eespehjamu apzelot netil ween wišu juhrmalu no Pruhščū robeščahm lihds Peterburgai, tapat ari Sahmu un Dago salas, bet ari fakraht loti smalkas statistikas un ekonomiskas sinas par peeminetahm juhrmahm, tā ka Rīgas generalgubernators, augstais firsšs Aleksanders Arkadijewiščs Suworows Rimnikšis, kurfch jaw agraf bij Waldemaru aistahwejis, dabujis no Wina Augstibas reškriptu, Waldemaram wisur loti palihdseja. Loti humanais firsšs Waldemaru jaw preefch un pehz uniwersitetes apmelleščānās stuteja zaur rekomandazijas wehstulehm, winu ar 1859. gadā rekomandēja Balujewam Sw. Peterburgā un pehz tam pahrlēezinats, ka Waldemars augstu kahps, dewa winam to firsnigalo un labako padomu: Wišpirms pee šcha ušdewuma ispidišchānās eeguht loti fpehzigās Baltijas muischneezibas labpatišchānu. Bet Waldemaram, pee wifas dšilas padewibas firsstam, par nelaimi nebija to ihpashibu, tahdu ir wajadšigs, lai waretu darit pehz šchi ihsta tehwiščka padoma, jaw tadeht, ka winsch no 1852. gada peedalijāš pee latwiflu grahmatu isdoschānās un šchi darba deht fastahdija no Lehrbatas Latweeschū studentēem masu Latweeschū literariflu pulzīnu, kuru ne-ustizigee Wahzeeschī drihs ween fahka ne-eeraudst un fahka faukat par „Waldemara pulku“ un pehz tam par „Jaunlatweeschēem.“ Bet wisleelakā un tuwakaja Waldemara waina bija, ka winsch tai laika „St. Petersb. Zeitungā“ fahka runat pret ta laika projektu — „pahrdot wifas Wišsemes un Kurfemes krona muischas weetigai muischneezibai, ar to noluhku pawairot walstibas finanžes.“ Tadeht ari augstā firsstā un B. A. Balujewa dahrgai labprahtibai wajadseja palikt loti drihs aulstai, it ihpashī kad 1862. gada eefahlumā Waldemars isgatawoja A. W. Golowinam un eefneedja plāščū rakstu pahrdaschū Baltijas reformu wajadsibu, un pehz tam no 1862. lihds 1865. gadam Peterburgā isdewa „Peterburgas awises.“ Tē nu palika weenigais Waldemara aistahwetajš domenu ministris A. A. Selenojs, kurfch winam atlahwa tilt peeklaititam pee wina ministerijas, pee kuras Waldemars lihds šcho baltu deenu teel flaitiis.

Cekam Waldemars fawu zelojumu usfahka, isnahza no wina fazeretš jauns raksteens, šchoreis jaw juhrneezibas awisē „Морской Сборникъ“ (Nr. 3 — 1860. g.) sem wirstrakstia „Русскія торговля флотъ“ (Kreewu tirdsneezibas flote) kurfch ari tika nodrukats fšewiščkā broščirā (44 lap. p. 8). Šcho pašču raksteenu pahrzehlumā ari nodrukaja „Journal de St. Petersbourg“ bes Waldemara peepalihdšibas.

To pašču raksteenu ari nodrukaja wairak zitas Kreewu awises, un juhras ministerijas pahrwaldneeks bija til laipns, ka šcha raksteena faturu pašinoja pa administratīwu zetu Ddefas

generalgubernatoram u. t. pr. ar to usrahbijumu, ka juhrneezibas fšolas deenwidšs ir it ihpashī wajadšigās Aleschlōš un Nikolopolē.

Pehz zeloschānās isnahza fšewiščka broščira, kura nenahza publikas rotās. Nodrukata broščira tika isfuhitā augstu stahwofcheem wihreem un winu spreedumi tika peefuhititi Waldemaram zaur juhras ministeriju. Šchee spreedumi tika nodrukati fšewiščkā Waldemara raksteenā 1870. gadā „какъ обезпечить будущность нашего морскаго дѣла“ (kā muhšu juhrneezibas nahlamibu apdroščinat lap. p. 189—298).

No Rīgas Waldemars atweda gandrihs gatawus materialus, no kureem iten steigščus, zaur fšewiščku A. W. Golowina isrihdšchānu 1861. gadā tika nodrukata, kā peelikums pee awises „Морской Сборникъ“, grahmata: „Entwurf zu einem russischen Seerecht,“ lihds ar winas, šchi materiala fastahditajas, Rīgas birščas komitejas (jafaka flīktu) pahrzehlumū Kreewu walodā. Šchi grahmata pehz nodrukaschānās tika leetata Rīgā kā wadonis praktikā.

Zaur wairak raksteeneem Kreewu awises un fšewiščkās broščirās juhrneezibas jantajumu ziladams, Waldemars it fšewiščku wehribu fahka greešt uf derigu juhrškolu atwehřchānu Kreewijā. 1861. gada wafarā winsch uf jaunu aiskomandeschānu apzeloja Bahzijas peekrastes no Emdenas lihds Klaipehdai, ar to noluhku ismahzitees tureenes juhrneezibas mahzibas sistemas.

Dibinadamees uf fawahltahm sinahm, Waldemars, neslaitot lihdsi raksteenus Latweeschū laikrakstōš, lika drukat wairak nefa 10 daschadus raksteenus awisē „Морской Сборникъ“, „St. Petersb. Zeitg.“ un fšewiščkās broščirās pahrd juhrneezibu un juhrškolahm, starp kureem ari atradahš fchahdi: Swejneeziba Baltijas juhrā awisē „Морской Сборникъ“ 1863, „Kabatāšča Baltijas juhrā „Морской Сборникъ“ 1864, Zil mums juhrneeku? (Baltijas juhrmalu eedšihwotaju statistika, iswilkumi is 288 fšewiščlahm tabulahm pahrd juhrmalas eedšihwotajeem, winu školahm, swejneezibu un tuwejeem mescheem; eedšihwotajš, latras swejneeku mahjinas nosaukums un winas attahlums no juhras.) Atrodahš 9,602 tahdu semneeku istabu, mahju jeb buhdiņu no Palangas lihds Narwai (awisē „Морской Сборникъ“ 1863 un fšewiščkā broščirā 36 lap. p.).

Wišī fchee raksteeni tika isgatawoti pa teem laikmeteem, kad pehz eefschleetu ministra B. A. Balujewa pawehles „Peterburgas awises“ uf laiku tika apturetas. Latwiflee raksteeni, pat ari tahdi pahrd juhrneezibu, minetā awisē, zeeta apafsch nepecluhdšamo Rīgas zensoru rotahm, kamehr Bahzu eedšihwotaji, wišpahrd nemot, peekrita Waldemara raksteeneem pahrd juhrneezibu.

Waldemars bes tam rakstija daudš pahrd juhrškolahm un winu nezeeschāmo wajadsibu, bet eerihlot juhrškolas, kaut jel til mehginajuma deht, ne-isdewahš. Reskatotees uf besgaligeem Waldemara puhlineem juhras un finansministerijas atrada par ne-eespehjamu isdēt kautščū 500 jeb 1000 rubtus preefch weenas semju juhrškolas eeweschānās mehginajuma deht. Tā ka juhrasministerijā stipri waldbija domas, ka semneeki juhrškolas ne-eefchot, ja nedabuschot leelu teesibu, krona usturu u. t. pr., tad wajadseja ismehginat.

Un tā tad 1864. gadā falasijāš Waldemara dšihwofli uf Waf. Dst. Peterburgā wairak Wišsemes kabotāšchās brauzeju is Ainaschu zeema, kur Waldemars 1860. gadā ilgi nebij uštūrejees. Tika fastahdita dahwanu liste preefch mehginajuma juhrškolas dibinaschānās Ainaschōš

un turpat parastijahs dahwinataji: K. Waldemars 25 rbl.; Jahn Mikelson 50 rbl.; Jur Weide 50 rbl.; Andrei Weide 50 rbl.; Otto Weide 25 rbl.; Dawid Martinson 25 rbl. Pehz tam no schein usajinati, parastijahs semneeki M. Mikelsons 15 rbl.; Jsaak Dreimann 10 rbl.; Otto Dreimann 10 rbl.; J. Anderson 5 rbl.; J. Lask 5 rbl.; Sihman Sakis 5 rbl.; Frij Frey 25 rbl.; Frij Jerw 10 rbl.; Jahn Behrsin 15 rbl.; Eduard Seimann 10 rbl.; Jehlab Behrsin 20 rbl.; Gust Dsolin 20 rbl.; Gust Kalnin 10 rbl.; Mikel Weide 15 rbl.; Jur Kling 5 rbl.; M. Schore' 25 rbl.; M. Benawin 5 rbl.; Jahn Breede 10 rbl.; Gust Leelmesch 15 rbl.; N. N. 10 rbl.; Karl Mailund no Rigas, kantora "Veritas" agents 5 rbl.

Schee ir tee wihri, kuru wahrdus newajaga aismirsi, ta ka bes wina simechanas juhrskolas preefsch semneekem nebij eespehjas eewest praktika. Schi simechana pate jaw peerahdija semneeku wehleschanas un apgahsa "Kronstata's tirdsneeziabas juhrneeziabas Notas" isteikumus, kura pee krona ustureschanas un krona mundeerina mahzija juhrskolneekus, kuru pulka semneeku behrni sinams newareja eekluht. Pa tam 14 skolotaji kaudamees par sawu weetu, stingri aistahweja sawu stahwolli, Waldemaru rupji lamadami.

Pehbigi tika apstiprinata komiteja apafsch gehimrata Krügera preefschneeziabas deht likuma projekta fastahdischanas pahr jaunahm juhrskolahm. Bet leeta gauši willahs us preefschu, tadeht ka pee mums ne-atradahs praktisku peemehru. Pa tam praktiski peemehri tika isdariti tikai no weena ne-apstiprinata Ainaschu skola, no Sweedru skolotaja, kas neprata Latweefschu walodas, semneeku istaba, no skolotaja, kurfch pee loti knapas algas dabuja tikai rakstus isflaidrojumus no Waldemara, ka leeta ir swariga un pahr nahlofchahm apbalwofchanahm, ja leeta isdofees.

1866. gada Waldemars islaida wairaf rakstenuš awise "Морской Сборникъ" un zitur.

1867. gada Waldemars pahrghaja us Maslawu, kur winam atklahjabs plaschs darba lauks Kreewijas tirdsneeziabas slotes laba. Waldemars rakstija eefsch "Московскія Вѣдомости" "Москвичъ," eefsch iwehdeenas lapas "Современная Лѣтопись" daudis raksteem gan ka eewedomos artikulus, gan zitus ar sawu parastiu. Daudsi no schein raksteem tika fewischlas broschiras nodrukati un simteem isuhititi pa juhrmalahm, lai tureenas publika leetu jahktu eewehrot. Pate publika preefsch schahs agitazijas falajisa naudu, us Waldemara usajinajumu eefsch Nr. 20 "Соврем. Лѣтопись" 1867. gada.

Schihš energiskas un plaschas agitazijas rezultats bij loti brangs. Walstis padome tika eefneegts un drihs pehz tam (27. junija 1867. gada) apstiprinats likums pahr juhrskolahm, pehz lam Ainaschu skolotajs 1868. g. wareja dabut pirmo krona loni. Ari Waldemars dabuja no finans-ministerijas naudas palihdsibu, 1000 rbl. preefsch agitazijas turpinaschanas, preefsch zefofchanahm un fewischku broschiru isdofchanas.

1868. gada isnahza 3 leelakas broschiras un daudis daschadu raksteenu awises.

Leelaka data no schein raksteem bij usajinajumi kertes pee praktiska juhrneeziabas darba un ruhpetees par juhrskolu nodibinaschanu.

1870. gada isnahza grahmata "Какъ обезпечить будущность нашего морского дѣла," (Ka apdrofchinat muhsu juhrneeziabas nahkamibu), 300 lap. p. ar 20 lap. p. garu preefschrumu,

kuru Waldemars fastahdija B. P. Mansurowa usdewumä, ta ka to kaku loti augstas weetas tika apspresstas domas, waj nederetu usbuhwet wisu Kreewijas tirdsneeziabas sloti us weentreis pee Schelfnas upes, kur teel buhwets pulku Newas upes laiwu. Tabula schini grahmata tika fastahdita K. N. Besjeta usdewumä, kurfch wehlejahs ihsumä sinat, preefsch kahdeem noluhkeem un kahda mehra wajadsetu, pehz autora domahm, ismaksat krona naudu, ja wina waretu dabut preefsch Kreewu juhrneeziabas.

Peterburgas gubernas semstibas usdewumä Waldemars 1872. g. janwara mehnesi apzetoja Peterburgas gub. semstiba lika nodrukats fewischku no Waldemara fastahditu broschiru sem wirs-raksta: "Swilknis is M. Waldemara zetojuma apraksta — pahr juhrskolu dibinaschanu schibs gubernas juhrmalas." Waldemars fewischku wehribu greesa us juhrskolu organizaciju un wina farastischanahs schini leeta bij loti plascha.

No Sahmu falas barons Emanuel v. Sase lika preefscha dibinat juhrskolu Arensburga. Wina preefschlikums tika nodrukats pa wahziski un Kreewu pahrzehlumä un leela eksemplaru skaita isuhitits pa juhrmalahm, deht pamudinaschanas us pakalbarischanu. Bet lihdsigu preefschlikumu nenahza daudis. No "Sumskij-pofad" gan tika peefuhitits pilsehtas spreedums — us lo pehz diwi gadi juhrskola tika apstiprinata.

Bet wisu kreetnako peefolijumu Waldemars dabuja pehz broschiru peefuhitishanas, 1869. gada, no til lo apstiprinata jauna Kursemes gubernatora Pawila Fedorowitscha Lilienseldta zaur wehstuli no 12. janwara ar schahdu faturu:

Zeenijams fungs! Saucdamis manim usizetos gubernas waldibu oktobra mehnesi un pirmä laika ar waldibas eestahschu rewisiju nodarbodamees, es tikai ne-ilgi atpakat eespehju islasit no Jums peefuhititos raksteenus un broschiras pahr muhsu tirdsneeziabas sloti.

Atkaujaj, wispirms Jums pateiktees par manim parahdito usmanibu zaur mineto broschiru peefuhitishanu un pehz tam isfajit manu lihdsuschanu teem preefschlikumeem un tahm domahm, kuras no Jums til praktiski un siski isliktas. Bet es wehletos ari manim usizetä gubernä isleetat praktika Juhfu preefschlikumus un no Jums eemantoto leetas praschanu. Maja mehnesi es nodomaju apzetot wisu Kursemes juhrmalu un personiski pahrleezinatees, — zaur kahdeem praktiskeem lihdsekteem waretu safneegt tos rezultatus, pehz kureem juhs dsenatees. Bet lai mans zetojums atnestu augtus, ir wajadfiga leetas fagatarofchana. Nahlofcha gowenu laika es warbuht buhschu Peterburga un buhtu Jums pateizigs, ja ar Jums waretu fatiktees. Usnemattees publinu pehz eespehjas ihfa laika, schi Jelgawa pafinot, waj waru us Juhfu atbraufschanu Peterburga, un ja muhsu eeklati faktitihš, ari us Juhfu lihdsdarhibu rehkinat. Neweenä Kreewijas juhrmalä newar til daudis preefsch muhsu tirdsneeziabas slotes darit, ka Kursemes juhrmalas.

Ka schi wehstule, ta ari daudis zitas wehstules, kuras Kursemes gubernators Waldemaram lika preefscha ecrihtot un pehz tam katru gadu pahrluhlot Kursemes juhrskolas pee loti pilnigas krona lones, sinams eepreezinaja Waldemaru, dsimuschu Kursemneeku un Latweeti, un pateesi jo wairaf, ka wehl 1864. gada labotafchas brauzejš Lins Schubergs, kurfch pee swejneekem juhrmalneekem bij nonahjis ar Waldemara projektu buhwet leelu tirdsneeziabas lugi us datahm Wentspile (akzjahm), bij eebahstis zeetumä. Bet

ari 1869. gada wehl agrafajee schchrisi bij spehla. Reskatotees us jauna generalgubernatora Albedin)ka pilnigu peekrischanu, tomehr gubernatora Lilienseldt lga plans newareja tilt ispidits. Un ta tad Waldemara weeta tika apstiprinats Mühlensberga lgs, Kreewu walodas skolotajs pee Wentspils aprinkaskolas. Bet galwenafais mehtris — juhrskolu dibinaschana preefsch Kursemes juhrmalneekem — tika sfneegts. Waldemaram nahzabs tikai ruhpetees pahr zitahm gubernahm un juhrmalahm.

Lai schi gahdiba buhtu jo leela un weifsmiga, Waldemars jaw agrafi daschados raksteenus un ari 1 broschira no 1869. g. sem wirs-raksta "Statistisk-kritisk pahrskats pahr Kreewijas tirdsneeziabas slotes jautajumeem" isflaidroja, la wajadfigs dibinat fewischku juhrneeziabas weginaschanas beedribu. Politekniska istahde 1872. g. Maslawä nu Waldemaram dewa isdewigu brihdi schahdu beedribu nodibinat. Waldemars bij ruhpeeziabas konferenze par preefscha lizeju (докладчикъ) preefsch tirdsneeziabas slotes jautajumeem. Winsch fastahdija un eefneehsa diwus preefschlikumus, no kureem tas ihjalais sem wirs-raksta: "Юбилей Петра Великаго и Русскій торговый флотъ" (Peters Leela jubileja un Kreewu tirdsneeziabas flote) tika us konferenzes rehkinumu nodrukats fewischka broschira.

Maslawas kommerzijas teefas prezidents A. W. Nasarowš nu scho broschiru 16. junija 1872. g. nolastija ruhpeeziabas konferenzei preefscha un garala swariga runa, kura nodrukata beedribas pirma gada pahrsklatä, lika ruhpeeziabas konferenzei preefscha, ecrihtot beedribu preefsch juhrneeziabas un juhrskolu wejinaschanas Maslawä. Pehz tam kad runatajs jaundibinajamas beedribas usdewumus un lihdsiktus bij isligis winsch sawu runu beidsa schahdeem wahrdem: "Peters Leela gars swehti muhsu eefahfcham un it ka gribetu teilt: "labal wehlu, nekä nekab." Parastijahs daschas personas par beedribas dibinatajeem, kuras eespehji peewilkt zitus pee pakalbarischanas.

27. dezembri 1872. g. beedribas dibinataji fapulzejahs un iswehleja 5 wihrus preefsch beedribas stotutu projekta fastahdischanas, to starpa ari Waldemaru. Projekts tika eefneegts personiski no beedribas dibinatajeem, finanzu ministrim 1873. gada jahlumä.

(Turpmal beigums).

Peedsihwojums Slogä.

(Slatees Nr. 31. Beigums).

Jumfai metotees ta mahjas werandu, ka ar dabesa aleju flahstahm ugunim apgaismoja, kas lihgsfmofochanahs weetinu loti pahslamu darja. Ap pušnakti pee wafarinu galda, kur wisi dscedataji, wadoni un goda weesi peedalijahs, tika ari daschi firsnigi mahdi runati. Wispirms runaja Slogas dscedataju wadonis N. Böhma lgs, jautadams un peerahdidams, lam esot par schihš deenas isrihlojuma baudijumu wisoom klahtefofcheem Latweefcheem wiswairaf japateizahs. Winsch noweda klausitajus plaschaleem wahrdem pee muhsu leelahs Kreewijas trans, aprahdidams, ka weenigi no tureenes esot ispluhdusi un ispluhstot Latweefschu brihwibas un lablahjahanas usfelfchana, turklahst wisus usmudinadams, lai palekot muhscham pateizigi Deema meera dusofcham Aefaram Aefanderam II. un lai ustizigahm behrnu firdim peekerotees tagadejam semes tehnam Aefanderam III., kurfch jaw sawä ihfa waldischanas laika deefgan gaischi peerahdijis, zil tehwischi winsch par Latweefcheem ruhpejotees. Par to lai atskanot wi-

nam no firdsibena pee debefs Baldona trona wifu Kreewijas uztizigo pawalstneeku firsuigata aiskubgšana: „Deems, fargi Keifar.“ Kad fwehtahm juhtahm un godbihibas pilnahm firdim fchi weza un tomehr muhscham jaunā walstsdseefma bija nodseedata un ar skanu trihsfabrtigu urah pawadita, tad zeen. runatajs wehl isflaidroja, kahdus publihus fchi konzerta isrihofschana winam malfajufe. Zeredams fchepat pee kaiminu draudsehm palihdsigu spehtus atrast, winsch esot gan weenam, gan otram dseedataju wadonim rastijs, bet neweena ne-efot atradees, kam buhtu patizis, Slokas dseedatajus winu nodomatā darba pabalstīt. Kursenneeki, Zelgawas Latw. beedr. dseedataji esot bijuschi tee weenicee, kuri Slojineekem lihds jutuschi, kadeht teem lai trihsfabrtigs urah atskanot, kas art notika. — Wispehdigi wehl Böhma lgs lika pilsehtas galwai pee firds dseedataju wehlefschanos, lai pilsehtas walde laipni palihdsetu, fche Sloka labrtigu beedribu nodibinat, kuras mehrkis lai duhtu, dseedafchanu un zitūs tautas isglihtofchanas lihdspektus lopt un jekmet. us ko Schmiedena lgs atbildeja, ka winsch labpraht gribot par to ruhpetees, lai tas wifs waretu notikt. Bes tam wehl ari daschi jitt lungi par fcho un to jawas juhtas isjazija, ko newaru fche atstahstīt, bet kas wifs bija tomehr gaischa leeziba, ka wifu firdis ta karstaka wehlefschanas fwehlo, lai Slokas Latweeschu nahlamiba sakodama sakotu, jo bagatus un fwehtigus augtus teem atuedama. Tizu, ka nebuschu par dauds fazijis, leezinadams, ka wisi schlihras wehledamees, drihs atkal Sloka tahdu fwehtku deenu peedsihwotu. Pateiziba Slokas dseedatajeem, kuri schim konzerta isrihlojumam dauds laika un publihu seedofuschi; tapat pateiziba Zelgawas Latw. beedr. dseedatajeem un winu wadonim K. Kempela lgam, kureem naw nelahdas starpibas starp Widsemneekem un Kursenneekem, bet tilai Latweeschus eewehrojuschi un tahdeem palihdsibas neleguschi; tahkal pateiziba ari N. Zenschewis lgam par laipnu ispalihdsefchanu ebrgetu spehlefschanā un zeen. N. Pohlmana lgam par draudsihu dahrsa-mahjas atwehlefschanu dseedataju preekem. Beidsot augsta laime un karstas pateizibas N. Böhma lgam par wina zihnineem, Sloka, ka jaunam eenahzejeem, konzerta isrihlojumu eesahkot un gala iswedot. Lai wina duhschiba un gara rascheniba to jo pro-

jam brunot apbruno, ka tas sawos reis uffahl-tōs zenteendōs nelad ne-aggurtu, bet pret katru auku stipri stahwedams to uswaretu un gala sawas karstakahs wehlefschanahs laimigi un disheseni ispidamees peedsihwotu. Un Juhs, mihlee Slojine-ki, man nelannofatees, ka par pabeigu ari Jums kahdu wahrdinu pee firds leeku. Medseet, nebus gan wairs dauds pilsehtu un pilsehtinu muhsu mihla Latvija, kur nebuhtu jaw daschadas beedribas dibinatas, kuras wifas dedsiigi zenschahs, schahda waj tahda fina sawu tauu firds un prahta isglihtibai un gara gaismai tuwinat, to pee augstakeem, dailakeem gara jehdseeneem un schlihtstahm, faldafahm juhtahm wadidamas, — kadeht tad lai Juhs wehl lawetos tapat darit? Weenojatees, beedrojatees — panahlseet, ko katriis par sewi ne muhscham nespeshat. Weentiba dōd spehtu wahrwaret wifas pretibas. Par wifahm leetahm ne-aismirstat, ka Juhs esat Latweeschi, kureem wairak neta weens eemeflis, weenprahtiba kopā beedrotees, lai waretu dahrgahs zilweta ihpashibas, Raditaja dahwinatos gara spehtus zilwezigi attihstīt un isglihtot. Un tas mums Latweescheem war pareisi un pilnigi tik — tautiski. Turat godā, kas Juhsu ir, tad Juhs paschi godā palisfat! Uj redsefchanos gaidamā Latw. beedribā Sloka! Sp. A.

Sibki notikumi is Rigas.

Sahdsiba. Gelfsch-Riga, Schluhnu eela Nr. 11 dshwojoschs Adolfs Laurits darija polizijai sinamu, ka 2. augustā plst. 3—5 pehz pusdeenas, mahjas ne-efot, winam issagtas daschadas drehbes 200 rublu wehrtiba.

Sihlonis. Dtrdeen ap plst. 4 pehz pusdeenas noslihta pee peldefschanahs Daugawa us Andreja salas kraista, pee Keegetu muischas pederigs zimdu taisitaju sellis Mikels Rittmers. Lihkis nowests us glahbtawu deht medijintslas ismellefschanas.

Dequms. Birndeen pehz pusdeenas fagehlahs leeli duhmi Pahrdaugawa. Starp Slokas un Kalnjeemas eelu dega Muku purws, kuzp uguns bij pahrgahjufe no kahdas kaiminu plawas un pahrnehmufe lihds 1000 puhweetu. Uguni zitadi newareja sawaldit, ka zaur pretuguni aifwehja, zaur ko ari nodega lihds 30 puhweetahm.

Uguns grehls. Dtrdeen ap plst. 1/2 10

wakarā, aif wehl nesinameem zehloneem, Mafkawas Abr-Rigā, leelaja Mafkawas eela, Nr. 152, blakus uhdens wadu eestahdei, aifdegahs uhdens eestahdei peederigs nams. Bet fabrikas strahdneeki un kaimini tuhlin apspeeda uguni, ta la nodega weenigi jums. Nams bij apdroschinats Mafkawas uguns apdroschinafchanas beedribā.

Rupat tika gatawa un ir dabujama
Widsemes weza un jauna
Laija-grahmata
uj 1883. gadu
un malka ne-eseeta 5 rbl par simtu.
Laija-grahmata ir ar bildehm puschkota un pafneeds jauku stahstu, dseefminas, stahstiaus, jozi-nus lihds ar plafchu peelikumu „jeka-rabbitais.“
Ernst Plates.

Deewa-kalposchana Rig. basnij.
Swehtdeen, 8. augustā.

Jehkaba basnija:	Syrebilis pulstien	10 mahj. Zind.
	"	12 mahj. Zind.
Petera basnija:	"	10 mahj. Litten.
Domes basnija:	"	10 mahj. Werbatus.
	"	2
Jahnu basnija:	"	9 l. m. Bewich.
	"	2 l. m. Walter.
Gertrudes basnija:	"	"
Jesus basnija:	"	10 l. m. Bergmann.
Mahettinu basnija:	"	10 w. m. Lereu.

Randas-papihru zena.
Riga, 5. augustā 1882.

Papihri	prastja.	malkaja.
Busimperials gabala	8,23 r.	8,21 r.
5 proz. bankbiletu 1. istad.	93 3/4	93 3/4
5 " " 4.	90 3/4	90 3/4
5 proz. instriz. 5. aisa.	—	91 1/4
5 " preeimiju biletu 1. emif.	214	213 1/2
5 " " 2.	212 1/2	210 3/4
5 " kons. 1871. g. aisa.	—	123 1/4
Peterb. 5 proz. pilst. oblig.	87 1/2	87 1/2
Kreewt sem kred. 5 1/2. lihlu-sihm.	128 3/4	128 3/4
Ghartomas semst. 6 proz. lihlu-sihm.	—	94 3/4
Rigas kom. bank. alz.	250	—
Leel. Kreew. dsefsz. alz.	265	264 1/4
Din. Wit. dsefsz. alz.	160	—
Warsch. Teresp. dsefsz. alz.	131	—
Dreles Wit. dsefsz. alz.	—	170 1/2
Rib.-Bolog. dsefsz. alz.	69	68 1/2
Rig.-Din. dsefsz. alz.	144	—

Lihds 5. augustam atnahfuschi 1622 lugi; aifgabi. 1589 lugi.

Atbildofchais redaktors: Ernst Plates.

S l u d i n a j u m i.

Schujamas - maschinas,
faiwas- (Singer-) un fehreja- (Wheeler un Wilson-) sistems,
preetsch strahdaschanas ar rohu un paminahm, loti glihtas un isrihtotas ar wifahm par teescham derigu atsihtahm wisjounakahm pahrelabofschonahm is flawenas akziju beedribas, zitt. **Frister un Hofsmann** schujamo-maschinu fabrikas, ka ari wifus schujamo-maschinu leektus pederunus, schujamas dsijos u. t. pr. pahrdob
F. W. Grahmann,
Wehwer-eelas un Teatra-bulwara stuhri, H. Minns namā.
Ge-eeschana no Wehwer-eelas pufes.
Schujamo-maschinu zena ir wifai lehta un pastahw no tikai 25 rubl. lihds 65 rubl. gabala, riktedamahs pehz winu sistemas, leeluma un glihtuma. Par schujamo-maschinu ihstenibu, freetunnu un wisleelako darba spehju top apgalwots. — **Schubschanu** ar maschinu mahja bes malkas.
Maschinu adatas, spollischn dsijos, wismalkaka schujamo-maschinu ela.

„Mahjas Weesa“ prehmija,
tur nobilēti muhsu augstais Semestehws un Semestmabte, teel par 60 taj. eerahmeta (rahmjōs eelktia) un wifā pee mana amata peederige dardi lehti un labi isdariti.
Polorny, apseltitajs, pee Petera basnijas, preti Ernst Plates drukawai.
Muischinas - pahrdofschana.
Ja aif weza Lehgeraplafcha efscha bijuscha Willis'a, beidsot mefchalungam Konstantin lgam peederiga muischina ar 52 puhra-weetahm dahrsa, plawas un aramas-semes, ir pahrdodama sem labeem nolihgumeem. Rhabtalas finas pee konsulenta **G. Korth** lga Nauf-eela, Mitschke namā un pee wjazā **F. E. Koch** lga teatwa bulwari Kemse (Kaempffe) namā.
Zimbafchos
ir ta agrafaja tā nosauktā **Wittlowoly** bode ar labeem spihlereem un stahkem isrentelama. Luwalas finas turpat pee mahjas ihpashneezes.
Mehbeles
wifadas fortes is pascha fabrikas, loti labi taisitas, top pahrdotas lehtaki neta us krabmu-tirgus jaunaja mehbelu-magastine Gelfsch-Rigā, Rahru-eela Nr. 5, pretim Lukuma bahnuschan.



Reelgabalu bimbosku
!! urrah !!
 Einj... Oldsinai
 us wahrdā deenu 18¹¹/viii 82 uffauz
 Ausrumnecks.

Behz schijs pagasta teefas protokola no 7. junija fch. g. Nr. 104 ir ta, fchi pagasta peederiga atraimē Sape Silin, dsm. Ninkis, to Gust Ninka dehu „Mikel Ninkis“, preelch wina 10. dshwes gada few par apgabneelu un mantineelu pilnigi dehta weeta peenehmusi: Tad teel wisi, kam lahdas pretirunafchanas buhtu pret fchabdu aboptereefchanu, usajzinati, wiswehlatais libds 13. janwaram 1883. gada pee schijs pagasta teefas peeteitees, wehlati tas wairs netiks eewebeets, bet Mikel Ninkis tils par Sapes Silin audschu dehu atfihis ar wisahm tahm nastahm un teefibahm, tas winam la tabdahm nahlahs un ihpafchi laza-flaufibas sinā pehz laza-flaufibas litumeem \$ 45 pirmas peefihmes no 1874.

Ahdaschu pagasta teefa, 13. jultja 1882.
 Pagasta teefas wahrdā:
 Preelchfehdehtaj: J. Mandelberg.
 Str.: J. Kirsohns. 1

Par sinu.

Schrumfchmuischā (Skujenes draudfē) tils fchogad

flaufibas semes mahlas ar labahm notaisfchanahm us dsmntu pahrdotas.

Mahju un robeschu apstatifchana, la ari tu-walas sinas per pahrdofchanu un notihofchanu war latra laila no 1. augusta fch. g. pee meetigas muischas waldbibas eefstaitas tift.

Schrumfchmuischā, 26. jultja 1882.
 Muischas waldbibas wahrdā
 Rosenberg. 2

**Augstala
 aprinka-skola Limbaschōs.**

Ufnefchanas-ekfamens buhs 9. augustā un ir japeenes krustama-fihme, batu-potefchanas-fihme un pehdēja skolas-leejiba.
 Inspetors Schneider. 1

20 Latweefchu strahdneefi

top melleiti Saratowas gubernā, firsa Wiasemfki lga muischā. Strahdneelam top deta brijwa turp aishbraufchana, ja winfch apfolahs, 3 gadus turp palift. Atpalakbraufchana tift tad ir par brijhu, ja strahdneels ir 6 gadus tur bijs. Strahdneelam war ari buht familija. Muischas ihpafchneels dōd latrai familijai tift dāufs semes, zil wina war apstrahdat, par to atlat tift pat dāufs semes ir muischas ihpafchneelam ja-apstrahda, zil wais ir apstrahdajis. Seme ir melna, augliga un jaw eefstrahdata. Muischas ihpafchneels wajadfigahs ehlas preelch latras famelijas pate us faru mafsu buhwē, bet lamehr ehlas nebuhtu gatawas, winfch dōd rubmi jawā muischā. Weetu, fur mahja buhtu buhwejama, war pate familija ihwehletees. Kas wehletos, lai winam ihpafchu mahju buhwe, tam ir ne masal la uš 12 gadem kontraktis janoflehd. Kas wehletos, wehl fihlakti fchini leeta zaur wehstulehm ifrunatees, tas waretu to darit us fchabdu adrefi: no Тамбово-Саратовской желъзной дорогъ Ст. Ртищево, село Аркадакъ — Александрю Авр. Штевякъ. 2

Zaur fcho daru sinamu, la es skolas mahjib Swaigichnu-eelā 9. augustā eefahfchi. Behrnu peeteifchanas peenemu latru deenu Swaigichnu-eelā Nr. 4.
 Skolotajs P. Klawinsch. 2

Zannas meitas, las ftruderefchanu grib kreetni eemahzitees, war peeteitees Peterburgas Ahr-Rigā Nikolaja-eelā Nr. 19. fehtā. Zannas meitas turpat atron korteli par mehrenu zenu.

Diwi sehni

no semehm teel penfistā usnemti. Klahrtas sinas Gelfch-Rigas mafajā Kaleju-eelā Nr. 4, apaffchas tahschā, Sabes namā pee Homo.

Rupat tifa gataws un ir dabujams manā apgabhdibā isnahlfchais

**„Widsemes kalenderis“
 uš 1883. gadu**

ar dāufs jaulahm bildehm pufchlōtā. Esemplars mafsa 10 kap.; tad nem wismafalais 25 eefemplarus uš reisi, aprehlinu neeefectu kalendari ar 5 kap. un eefectu ar 7 1/2 kap. gabalā.
 W. F. Packer,
 Rigā, Domeš gangi.

Re jensures atwehlets. Rigā, 6. augustā 1882.

RIGAS BANKAS

dara zaur fcho publikai sinamu, la pehz walstis nobofchanas litumeem ir wajadfigs uš latru bankfcheini stempelmarku 60 kap. wehretidā ušlipinat un tadehl tils tika bankfcheines uš preelchū pret nofazitu stempelmarkas mafsu isdotas.

Zaur fcho padewigi pasinofjam, la mehš faru pee Zuhglas efara efofchu alus bruhf libds ar wisfeem pee ta peederigeem semes gabaleem

Karl Stöfinger fungam

efam pahrdewufchi.

Par to mums dahwinato labprahhibu un ustizibu firfnigi pateidamees, kuhdsam, lai to ari muhsu pehznahzejam dahwinatu.

Rigā.

ar zeenifchānu

brahli Goronsky.

Sihmedamees us augfchejo sinu, pagodinajes pasinet, la es libds fcham efofchu Goronsky alus bruhfi libds ar wisfeem pee ta peederigeem semesgabaleem efmu nopirzis un to par faru rehlinu sem firmas

Karl Stöfinger, senaf Goronsky

tablat wehfchu.

Zuhgdams, lai to manam preelchagabhejam dahwinato ustizibu un labprahhibu ari man dahwinatu, es paraktios

Rigā.

ar zeenifchānu

Karl Stöfinger.

Ufstelefchanas teel preti nemtas Gelfch-Rigas mafā Smilfchu-eelā un Steinberga lunga restorazija.

**Flöthera
 original tiftu kulamas mafchines.**



Weenigā pahrdofchanas-weeta Baltijas gubernijas pee

Rigā,

Deepajā,

pihsf. Kalku-eelā Biegler un beedra, Alekandra-eelā Nr. 6.

Par eewehrosumu. Konfurenze no schijs mafchines ir palattahijumus eegabdhajufe, kuri ar ghehwu konftrahziju un nepilnigu darbu original-mafchines nopelnitai flawai flabdetu. Mehš usajzinam pirzejus muhsu lehgere ihstu palihdbibu nemt, tur tad wehl sailam isnahls, la palattahijumi tift ween naw fliktati, bet ari wehl ir dahgakti.



Amatneefu-rihtus!



galdneefkeem (dischlereem), dreimaneem, furpneefkeem, fkrudereem, muhrneefkeem, atflehau-falejeem, zimermaneem un falejeem peedahwā wislabatahs Frantschu un Angku forteš leelumā un mafumā 1

G. Schönfeldt,

tehranda- u. fihfn-preelchū nogulditawa leelumā, leelā Sinder-eelā Nr. 12.

Rigas kaulu miltus

augsti un wideji grahdigns

superfosfatus

wislehtati pahrdod

Hermn. Stieda, Rigā.

Kantoris Marstal-eelā Nr. 24. 2

Skolas-behrni,

las fchejeenes skolas apmelle, atrod laipnu ufnefchānu un top skolas darbōs ušraudfiti. Zapeeprafja Ernst Plates drukatawā.

Labus jafis = furus

war dabut pirkt pee Pōdsem muischas mefch-farga
 G. Heng.

Muison, Profktor un beedris, Einfolnē, dabuja par farwahm labahm lofomobilehm un garaian kulamahm mafchinehm
 wairaf la 160
 pimehš gōda-ahgas, felta un fudraba medatas.
 Rigā, Kalku-eelā Nr. 6.
 Biegler un beedris, Alekandra-eelā Nr. 6.

**Maudas-
 skapji**
 per
 Lühr un beedris,
 senaf Lühr u. Zimmerthal,
 Rigā, leelā Smilfchu-eelā Nr. 7.

Rigas fuhrmanu fawst. palihds. beedri.
 ifeesh swehtdeen, 8. augustā fch. g.
Jałumos
 pee Alekandra wahrteem, Pigen lga muischas dabrsā.
 Ufseefchana plift. 8 rihā no Rigas Kreemu artela, mafā Jezus bofnizas eelā Nr. 3.
 Atpalatnahfchana plift. 8 walarā.
 Mafsa beedru la nebeedru fungeem 30 kap., fōsehm 20 kap. un behrneem 10 kap.
 Par labu laza-mufitu un bufeti ir gahpātš.
 Ja flikts laiks buhtu, tad ifeesh 8 deenal wehlati.
 Preelchneeziba.

Swehtdeen, 15. augustā, 1882. g.
**Maf-Jumprawas dsee-
 dataju koris**
 ar pastu isbrauks fatumōs
 uš
**Widsemes Schweiz,
 Krimuldu.**

Išbraufchana no Parl-weefnizas, bijufcha Zulerbekera, pee Wehrmana dahrsa, pulstien 5 no rihā. Atpalak braufchana no Krimuldas plift. 11 walarā.
 Mafsa, las Rigā peedalahs: lungeem 4 rbl., dahmahm 2 rbl., behrneem 1 rbl., par peedahlfchānos Krimuldā: lungeem 40 kap. dahmahm 30 kap. un behrneem 15 kap.
 Balles eefahlfums pulstien 2 pehz pušdeenas, Krimuldas pilš plaji.
 Par labu ihwehletu mujsitu no 20 wihreem un labu ekonomiju ir gahdatš.
 Klahrtas sinas la ari biketes ir dabujamas Rigā Daugawasmalā M. Irbit lga grabmatu bohe Nr. 59 un Maf-Jumprawas Krusta-skolā pee A. Abholina lga. Wiletes dabujamas tift libds 10. augustam fch. g.
 Ja flikts laiks, braukš 8 deenas wehlaf. Laipni ušlahds Krimuldeefchus, Turaiddeefchus, Siguldeefchus, Engelardeefchus un aplahrejees lozektus uš peedahlfchānos Krimuldā.
 Preelchneeziba.

No polkijas atwehlets.